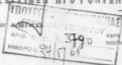


# ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ & ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ

α. Καρδελιού

## ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΩ ΣΥΝ.Π.Ε.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΝ ΠΡΑΞΙΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΩΝ



ΕΣΦ - ΓΡΑΦΕΙΟ Κ.Ο.Σ  
ΠΛΕΥΡΑΦΟΡΜΗΣ ΣΥΣΤΗΜΟΣ ΓΟΝΑΤΟΦΑΡΜΑΚΩΝ - Ε.Ο.Σ

Αριθ. Πρωτ. 102

Έν Κό τη 14η Μαΐου 1965

Π Ρ Ο Σ

ΤΟΝ ΕΞΟΥΧΩΤΑΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Α Θ Η Ν Α Σ

*Μ. Δ. Κ. Κουκούρι*

Έξοχότατε κύριε Υπουργέ,

Λαμβάνομεν την τιμήν να κοινοποιήσω-  
μεν ήμιν συντημένως αντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 100/13.5.65 ἐγγράφου  
μας πρὸς τὸ Ἰνστιτούτον Γεωργίας καὶ νὰ παρακαλωμεν ὑμᾶς θερ-  
μῶς ὥστε μεριμνήσετε καὶ μᾶς ἐγκρίθη ἡ αἰτουμένη ἐπιδότησις τῆς  
δαπάνης διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ ἔργασταρίου μας Α.Β.ΚΩ καὶ ὀλο-  
κλήρως ὁ Τοματοπαραγωγικὸς κόσμος τῆς Νήσου μὲ ὅλα ὅσα εἶναι  
ἐγγράμμην. -

Ἀποστέλλομεν μετ' ὑποθήκας  
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΩ ΣΥΝ.Π.Ε. -  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΣΥΜΒΟΥΛΙΩΝ

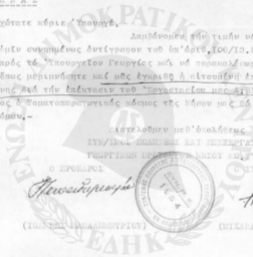
*Παναγιώτης*



*Μ. Δ. Κ.*

(ΓΡΑΜΜΕΤΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ)

(ΜΙΚΡΑ ΤΟΥΛΑΝΤΑΣ)



ΣΥΝ)ΣΜΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ & ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΩ . ΣΥΝ.Π.Ε.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΦΕΡΩΝ Α.ΒΙ.Κ.Ω.

ΕΣΡΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ Κ.Ο.Σ  
ΠΛΕΥΡΑΜΑΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

100

13η Μαΐου 1965

Η Ρ Ο Σ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ; Δευδροκηρευτικής Παραγωγής

ΤΕΜΑ: Γ.Βιομηχανιών

Α Θ Η Ν Α Σ

\*Εξοχότατε κ.β.ρ. \*Υπουργέ,

Είς ἀπάντησιν τοῦ ὑπ'ἀριθ. 242955/13036/ 13.11.64 ἐγγράφου ἡμῶν καὶ ἐν συνεχείᾳ τοῦ ὑπ'ἀριθ. 72/27.11.64 ἐγγράφου μας, λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ὑποβῶμεν ἕρῃ συνημμένων τὰ κατωτέρω δικαιολογητικά ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἔγκρισιν τῆς ἐπιδοτήσεως τῆς δαπάνης πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ ἔργου μας Α.ΒΙ.Κ.Ω.-

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1) Συμφωνητικὸν διὰ τὴν προμήθειαν μιᾶς πλήρους ἀτομικοῦ σειρῆς μηχανημάτων παρασκευῆς καστερίσεως καὶ συσκευασίας τοματοπολτοῦ, δυναμικότητος (300) τριακοσίων τόννων ὑψηλῆς τομῆτας ἀνά 24ωρον. |                         |
| *Λίρα Αἰρέτται Ἰταλίας 106.715.000 X 0,04816 =  | ἀρχ. 5.139.394.-        |
| 2) Προβολογισμὸς τῆς ἀπαιτουμένης δαπάνης ὡς καὶ τεχνικὴ περιγραφή τῆς ἐπέκτασεως τῶν κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων   | " 2.210.000.-           |
| 3) Συμφωνητικὸν διὰ τὴν προμήθειαν ἐνδὲς ἀντιολέθητος μετὰ τῶν παρακαλουθημάτων ἄξιας   | " 1.030.000.-           |
| 4) Συμβόλαιον ἀγορῆς οἰκοπεδικῆς ἐπέκτασεως 15 στρεμμάτων ἄξιας   | " 600.000.-             |
|   | <hr/>                   |
|   | Σ ὅ λ ο ν " 8.979.394.- |

Ἠλθόν τῶν ἀνωτέρω ὁδῶν νὰ προστεθῶσι καὶ αἱ κάτωθι πραγματοποιησόμεναι δαπάναι:

- |   |      |         |             |
|---|------|---------|-------------|
| α) Ἄξια ἄφορτηγῶν ἀτοκικητῶν                                    | ἀρχ. | 450.000 |             |
| β) Ἄξια ὁδοφορτικηφορτωτῶν                                      | "    | 300.000 |             |
| γ) Ἐξοδα μεταφορῆς (ναυλοί, ἀσφάλιστρα) καὶ ἔξοδα ἐγκαταστάσεως | "    | 450.000 | 1.200.000.- |

Γενικὸν σύνολον ἀρχ. 10.179.394.-

ΥΠΟΧΡΩΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΟΥ ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΜΟΥ Α.Β.Ι.Κ.Ω.

ΕΛΛΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ: Κ Ο Σ  
ΤΑΧΤΑΒΟΜΗ: ΣΠΕΚΙΟΝ ΤΟΥΡΙΣΤΑΡΧΕΙΟΥ - 1 2 7Σελίδα 2

- \* Ως δύνασθε να εξακριβώσετε ή τομάτα τυγχάνει το μοναδικόν προϊόν ποδ καλλιεργείται εις όλκληρον τήν νήσον μας καί ή άλλαγή της καλλιεργείας δέν είναι εύκολη.-\* Επίσης ή παραγομένη τομάτα δέν δύναται να διατεθή ως νοπή εις τό διδφορα καταναλωτικά κέντρα άφ' ένός μόν διότι εδριοιόμεθα εις ένα άπομερακρυσμένον νησί, άφ' έτέρου δέ διότι ή παραγομένη τομάτα τυγχάνει βιομηχανική.- \* Εκ τοσ προΐόντος δέ καί μόνου της τομάτας άνωμένει έκαστος παραγωγός να εξασφαλίσω τήν στοιχειάδη συντήρησιν της οίκογενείας του.-
- \* Επειδή δέ ή μέχρι τοσδε δυναμικότης τσ έργοστασίου μας ήτο μικρά ή τόχη τών τοματοπαραγωγών της νήσου μας έξητάτο από τός έκάστοτε διαθεσίς τών ιδιωτών βιομηχάνων, οίτινες ήγάγοντο κατά βούλησιν καί άναλόγως τών έκάστοτε συμφερότων των κλεζόντες ή άνοίγοντες τό εργοστάσιο άσάκις τοξς συντηρεν.- \* Η τοιαυτή στάσις τών ιδιωτών βιομηχάνων είχεν ως άποτέλεσμα να καταστρέφεται κατ' έτος μέγα ποσοστόν της παραγωγής τομάτας εις τοξς άγροξς, να έννοχλήται τό έκράτος επανειλημμένως πρόξ καταβολήν άποζημιώσεως καί γενικώς να προκαλεται μεγάλη άναστάτωσις καί άπογοήτευσις εις τοξς παραγωγός.-
- Εατόσιν όλαν τών άνωτέρω προαναφερθέντων ή γενική συνέλευσις τοσ Συν/σμοσ τών τοματοπαραγωγών έκρινεν ως άναγκαιοτάτην τήν αύξησιν της δυναμικότητος τοσ εργοστασίου της Α.Β.Ι.Κ.Ω καί έλαβεν πρόξ τοστο νομήσει άπόφασιν.-
- \* Ηόβλεψια δθεν ήτις θέλει προΐθεται εκ της έπεκτάσεως τοσ 'Εργοστασίου μας θα συνίσταται εις τό ότι θα άποφενυχθή ή έκμετάλλευσις τοσ άγρότου παρά τών ιδιωτών βιομηχάνων, δέν θα καταστρέφεται ή τομάτα εις τοξς άγροξς καθότι θα ύπάρχη ή δυνατότηξ άπορροφήσεως όλκληρον της παραγωγής καί τό παραγόμενα προΐόντα θα είναι άνωτέρας ποιότητος καί θα δύναται να διατίθενται εχρηξς τόσον εις τό έωτερικόν δσον καί εις τό έξωτερικόν.-
- \* Ως καί άνωτέρω έξεθεσωμεν ή δσπάνη δια τήν αύξησιν της δυναμικότητος τοσ εργοστασίου ΑΒΙΕΩ άντρχεται εις άρχ. 10.179.304.-

# ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ & ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ

## ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΩ - ΣΥΝ.Π.Ε.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΙΖΗΣ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΟΥ Α.Β.Ε.Κ.Ω.

ΕΔΡΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ: Κ.Ο.Σ  
ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΤΟΜΑΤΟΠΡΟΪΟΝΤΩΝ - 101

### Άρθρο 3

Λαμβανομένου όμως υπ' όψιν ότι εκ του παλαιού δανείου διὰ τὴν ἀρχικὴν ἰσχυροσύναν τοῦ ἐργασταρίου μας ἀπελλομένῳ εἰσὶν ἀρχ. πέντε ἑκατομμυρίων, διὰ τῆς ἀξίας δὲ καὶ τῶν ὑπερῶν μηχανημάτων καὶ κτιριακῶν ἰγκαταστάσεων δὲ ὑπερῶν τὸ ὅσον τῶν ἀρχ. δέκα πέντε ἑκατομμυρίων, δὲ ἐπιβαρυνθῆ με τεράστια χρέη ἢ παραγωγῆς ὅστις δὲ καταβάλλῃ κατ' ἔτος μὲγα τοκοχρεώθειον τὸ ὅσον δὲ ἐκπίπτει ἐκ τῆς ἀξίας τοῦ προϊόντος τῆς τομάτας καὶ κατὰ συνέπειαν δὲ ἀπαλαμβάνῃ πολὺ μικρὰν τιμὴν ἐκκαθάσεως.-

Παρακαλοῦμεν ὅθεν τὴν ἡμετέραν ἐξοχότητα ὡς ἐξέτασθ' εἰμενὸς τὴν παροῦσαν μας καὶ ἐπιδοθήσῃτε ἄν ὄχι ὀλιγόληρον τὸ νέον ἐργασταρίου τοῦλάχιστον κατὰ τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῆς ἀξίας αὐτοῦ.-

Μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι διὰ τῆς ἐγγενούς ταύτης χειρονομίας σας, ἥτις δὲ ἀπαλλάξῃ τοῦς τοματοπαραγωγούς τῆς νήσου μας ἀπὸ ἑνα δυσβάστακτον οἰκονομικὸν βῆρος, δὲ συμβῆσῃτε ἀποφασιστικῶς εἰς τὸ νὰ ὀνηθῶσθε οἱ γεωργοὶ μας νὰ ἀξιοποιήσῃσιν ὑπὸ ἐνοικιοτέρης συνθήκας τὸ προϊόν τοῦ μόχθου των, νὰ προσηλωθῇ με μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον καὶ ζῆλον εἰς τὸ ἐπάγγελμα των καὶ γενικῶς νὰ ἴδῃσιν καλύτερας ἡμέρας εἰς τὸ μέλλον, πρῶτον καὶ δὲ συντελεσθῇ εἰς τὸ νὰ ἀποκοπῇ ὀριστικῶς τὸ ρεθμα τῆς μεταναστεύσεως με τῶς καταστρεπτικῶς του συνέπειας διὰ τὴν ἐθνικὴν μας οἰκονομίαν καὶ γενικότερον διὰ τὴν ὑπόστασιν τοῦ "ἔθνους μας

διατελοῦμεν μεθ' ὀκολήσεως

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΩ, ΣΥΝ.Π.Ε.-

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

*Γεωργίου Παλαγιαννίου*

(ΓΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΑΓΙΑΝΝΙΟΥ)

Ο ΣΥΜΠΡΑΤΤΩΝ

*Μιχαήλ Τυλαμπάι*

(ΜΙΧΑΗΛ ΤΥΛΑΜΠΑΙ)

